



Petite&Mars



EN 1888-2:2018

Producer | Dovožce a Distributor CZ | Dystrybutor PL | Distribútor SK | Gyártó:

ags 92, s.r.o., Poděbradská 88/55, CZ-198 00 Prague

Magyarországi képviselő: ags92 Kft., HU-9028 Győr, Szent Imre út 61/A

MADE IN CHINA

FLY

**SPORTOVNÍ KOČÁREK
ŠPORTOVÝ KOČÍK
SPORT BABAKOCSI
WÓZEK SPACEROWY
STROLLER
PRAM**



**0-36 m
max. 22 kg**



**NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
INSTRUKCJA OBSŁUGI
PRODUCT MANUAL
ANWEISUNGEN**

**DŮLEŽITÉ! PŘED PRVNÍM POUŽITÍM A INSTALACÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD
A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!**

Pokud tyto pokyny nedodržíte, můžete tím ohrozit bezpečnost svého dítěte! Výrobek je v souladu s normou EN 1888-2:2018.

Nedodržení následujících upozornění a montážních pokynů může mít za následek vážné zranění nebo smrt dítěte!

UPOZORNĚNÍ! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!

UPOZORNĚNÍ! Před použitím se ujistěte, že jsou všechna blokovací zařízení zapnutá.

UPOZORNĚNÍ! Vždy používejte bezpečnostní pásy! Po upevnění popruhů nastavte pás tak, aby dokonale přiléhal k tělu dítěte.

UPOZORNĚNÍ! Maximální zatížení nákupního košíku je 2 kg.

UPOZORNĚNÍ! Při skládání kočárku se vždy ujistěte, že je dítě mimo dosah.

UPOZORNĚNÍ! Výrobek není hračka! Nikdy nedovoďte dítěti, aby si s ním hrálo.

UPOZORNĚNÍ! Sedačka není vhodná pro děti mladší 6 měsíců.

UPOZORNĚNÍ! Tenhle výrobek není vhodný při běhání nebo bruslení.

UPOZORNĚNÍ! Vždy používejte tento kočárek pouze pro jedno dítě najednou.

1. Vyžaduje se montáž dospělou osobou
2. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!
3. Tento kočárek je vhodný pro děti od 0 do 36 měsíců, maximálně do hmotnosti 22 kg.
4. Nebezpečí uškrcení: Nikdy nedávejte dítěti kolem krku předměty se šňůrkami ani nepřipevňujte hračky na šňůrky.
5. Nikdy nepoužívejte kočárek na schodech nebo na eskalátorech
6. Nepoužívejte kočárek v blízkosti otevřeného ohně.
7. Pravidelně kontrolujte, zda kočárek nemá uvolněné šrouby, opotřebovaný nebo roztržený potah.
8. Používejte pouze originální náhradní díly dodané výrobcem nebo prodejcem. Příslušenství, které není schváleno výrobcem se nesmí používat.
9. Před použitím kočárku po delším skladování jej důkladně zkontrolujte.
10. Nebezpečí udušení: igelitový obal vyhoďte, nebo jej držte mimo dosah dětí!
11. Kočárek odpovídá normě EN 1888-2:2018

NÁVOD K POUŽITÍ

Věnujte prosím několik minut k přečtení si tohoto návodu. Usnadní Vám to používání kočárku a pomůže při jeho údržbě. Návod uschovejte pro budoucí potřeby. Bezpečnost Vašeho dítěte může být ohrožena, pokud nebudete postupovat podle pokynů v návodu. Kočárek je určen dětem od 6 měsíců do 22 kg.

ČÁSTI - A

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Konstrukce | 7. Přední kola |
| 2. Dětské madlo | 8. Zadní kola |
| 3. Tlačítko pro uvolnění dětského madla | 9. Rukojeť |
| 4. Popruhy | 10. Tlačítko pro složení kočárku |
| 5. Sedací část | 11. Parkovací brzda |
| 6. Blokovací mechanismus předního kola | 12. Košík |

OZNAČENÍ UMÍSTĚNÍ OBRÁZKU

ROZLOŽENÍ KOČÁKU - B

Konstrukci položte na rovný povrch rukojetí nahoru. Pro rozložení posuňte bezpečnostní pojistku **B1** a zároveň tlačítko **B2** pro rozložení kočárku a zvedněte konstrukci **B3**, dokud neuslyšíte zvuk uzamčení.

MONTÁŽ KOLEČEK - C

Nasadte přední kolečka do otvorů v přední části konstrukce, dokud neuslyšíte zvuk cvaknutí **C1**. Pro odstranění koleček stiskněte tlačítko uvolnění **C2** umístěné na boku opěrky nohou **C2A**, pod předními koly a současně vytáhněte kolečka z otvorů **C2B**. Zadní kolečka nasadte do otvorů v zadní části konstrukce, dokud neuslyšíte zvuk cvaknutí **C3**. Pro odstranění koleček odblokujte blokovací tlačítko umístěné na obou stranách zadní části konstrukce **C3A**, a současně vytáhněte kolečka z otvorů **C3B**. **UPOZORNĚNÍ!** Před použitím kočárku se ujistěte, že jsou všechna kolečka správně namontována a zajištěna!

BRZDY - D

Pro zabrzdění kočárku zašlápněte brzdu **D1**. Vždy zkontrolujte, zda je kočárek správně zabrzděný. Kočárek je zabrzděný, když uslyšíte zvuk uzamčení. Brzdy uvolníte jejich zvednutím **D2**. **UPOZORNĚNÍ!** Vždy, když vkládáte dítě do kočárku nebo ho vybíráte, kočárek zabrzděte.

NASTAVENÍ OPĚRKY ZAD - E

Chcete-li nastavit opěradlo z polohy vleže do polohy v sedě, použijte sponu umístěnou na zadní straně opěradla.

NASTAVENÍ STŘÍŠKY - F

Pomocí zipu na stříšce můžete stříšku prodloužit.

MONTÁŽ MADLA - G

Bezpečnostní madlo musí být vloženo do příslušných otvorů na obou stranách konstrukce.

DEMONTÁŽ MADLA - H

Pro demontáž madla stiskněte tlačítka na obou stranách konstrukce a madlo vyjměte.

NASTAVENÍ POPRUHŮ - I

Kočárek je vybaven 5bodovými bezpečnostními popruhy.

UPOZORNĚNÍ! Když dítě sedí nebo leží v kočárku, vždy používejte bezpečnostní popruhy. Nastavte vždy popruhy podle velikosti dítěte tak, aby přiléhaly na dítě pevně a těsně a zároveň tak, aby dítě neškrtily a pohodlně seděly. Dbejte na to, aby popruhy nebyly přetočeny.

UPOZORNĚNÍ! Používejte popruhy na ramena/pás vždy ve spojení se středovým popruhem **UPOZORNĚNÍ!** Použití systému popruhů: vedte středový pás s přezkou mezi nohama dítěte **I1**. Potom zasuňte adaptéry přezky ramenního/břišního popruhu do příslušných otvorů **I2** a nechte je slyšitelně zcvaknout. Pro uvolnění stiskněte tlačítko uprostřed přezky popruhů tak, aby adaptér přezky popruhů vyskočil **I3**.

UPOZORNĚNÍ! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

NASTAVENÍ OPĚRKY NOHOU - **J**

Opěrka nohou má 4 polohy. Stiskněte tlačítka na obou stranách abyste změnil polohu opěrky nohou.

SKLÁDÁNÍ KOČÁRKU - **K**

Při skládání kočárku stiskněte dvě blokovací tlačítka **K1** a **K2**, umístěná u rukojeti a kočárek složte **K3**.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ POTAHU - **L**

Chcete-li odstranit potah sedadla, uvolněte lisovací čepy umístěné na rámu kočárku **L1** a sejměte potah z háků umístěných vedle něj **L2**. Potom odepněte popruh pod opěrku nohou **L3**, a odepněte knoflíky umístěné pod sedadlem **L4**.

ČIŠTĚNÍ

Pokud byl podvozek kočárku vystaven slané vodě, co nejdříve jej opláchněte vodou. Produkt čistěte pomocí hadříku a jemných čistících prostředků. Potah sedadla lze vyprat při teplotě 30 °C. Produkt neskládejte ani neukládejte, když je mokrý, ani jej neskladujte ve vlhkých podmínkách, může to vést ke vzniku plísní.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. záruční doba je 24 měsíců od data prodeje
2. záruka se vztahuje na vady materiálu způsobené výrobcem, které se projeví v záruční době
3. při uplatnění záruky předložte s výrobkem řádně vyplněný záruční list nebo doklad o koupi
4. výrobek musí být používán výhradně na ten účel, pro který byl vyroben
5. výrobek musí být řádně skladován, ošetřován a udržován
6. výrobek musí být v záruční době opravovaný výhradně v záruční opravně, proto se obraťte na prodejnu, kde jste jej zakoupili
7. výrobek je nutné dopravit v čistém stavu a v ochranném obalu

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA

1. závady vzniklé nedodržením záručních podmínek
2. části poškozené běžným fyzickým opotřebením
3. roztržený, proděravělý nebo vytržený potah
4. vytržené upínací části, pásy a druky
5. mechanické poškození způsobené nesprávným používáním
6. zatečení potahu v důsledku praní nebo deště a jeho vyblednutí
7. ztrátu barvy způsobenou čištěním, třením na silně namáhaných místech a vyblednutím způsobeným silným slunečním zářením
8. škody způsobené rezivěním při nedostatečné péči

DÔLEŽITÉ! PRED POUŽITÍM SI, PROSÍM, POZORNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY A USCHOVAJTE ICH PRE BUDÚCE POTREBY!

Ak nebudete postupovať podľa týchto pokynov, môžete ovplyvniť bezpečnosť Vášho dieťaťa! Výrobok spĺňa normu EN 1888-2:2018

Nedodržanie nasledujúcich upozornení a pokynov pre zostavenie, by mohlo mať za následok vážne zranenie alebo smrť dieťaťa!

UPOZORNENIE! Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru!

UPOZORNENIE! Pred používaním sa presvedčte, že sú všetky blokovacie zariadenia zapnuté.

UPOZORNENIE! Vždy používajte bezpečnostné popruhy! Po zapnutí popruhov nastavte pás tak, aby dokonale priliehal k telu vášho dieťaťa.

UPOZORNENIE! Maximálne zaťaženie nákupného košíka sú 2 kg.

UPOZORNENIE! Pri skladaní kočíka vždy zabezpečte, aby bolo dieťa mimo dosahu.

UPOZORNENIE! Produkt nie je hračka! Nikdy nedovoľte dieťaťu hrať sa s ním.

UPOZORNENIE! Sedačka nie je vhodná pre deti mladšie ako 6 mesiacov

UPOZORNENIE! Tento produkt nie je vhodný pri behaní alebo korčuľovaní.

UPOZORNENIE! Vždy používajte tento kočík naraz iba pre jedno dieťa.

1. Vyžaduje sa montáž dospelou osobou
2. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru!
3. Tento kočík je vhodný pre deti od 0 do 36 mesiacov, maximálne do hmotnosti 22 kg.
4. Nebezpečenstvo uskrtenia: Nikdy nedávajte dieťaťu okolo krku predmety so šnúrkami ani nepripievajte hračky na šnúrky.
5. Nikdy nepoužívajte kočík na schodoch alebo na eskalátoroch
6. Nepoužívajte kočík v blízkosti otvoreného ohňa.
7. Pravidelne kontrolujte, či kočík nemá uvoľnené skrutky, opotrebovaný alebo roztrhnutý potah.
8. Používajte len originálne náhradné diely dodané výrobcom alebo predajcom. Príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom sa nesmie používať.
9. Pred použitím kočíka po dlhšom skladovaní ho dôkladne skontrolujte.
10. Nebezpečenstvo udusenía: igelitový obal vyhodte, alebo ho držte mimo dosahu detí!
11. Kočík zodpovedá norme EN 1888-2:2018

NÁVOD NA POUŽITIE

Venujte, prosím, niekoľko minút na prečítanie si tohto návodu. Uľahčí Vám to používanie kočíka a pomôže pri jeho údržbe. Návod uschovajte pre budúce potreby. Bezpečnosť Vášho dieťaťa môže byť ohrozená, ak nebudete postupovať podľa pokynov v návode. Kočík je určený deťom od 6 mesiacov do 22 kg.

ČASTI

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Konštrukcia | 7. Predné kolesá |
| 2. Detské madlo | 8. Zadné kolesá |
| 3. Tlačidlo na uvoľnenie detského madla | 9. Rukoväť |
| 4. Popruhy | 10. Tlačidlo na zloženie kočíku |
| 5. Sedacia časť | 11. Parkovacia brzda |
| 6. Blokovací mechanizmus predného kolesa | 12. Košík |

OZNAČENIE UMIESTNENIA OBRÁZKU

SK

NÁVOD NA POUŽITIE ŠPORTOVÝ KOČÍK

ROZLOŽENIE KOČÍKA **B**

Konštrukciu položte na rovny povrch rukoväťou nahor. Na rozloženie posuňte bezpečnostnú poistku **B1** a zároveň tlačidlo **B2** na rozloženie kočíku a zdvihnite konštrukciu 3, kým nezačujete zvuk uzamknutia.

MONTÁŽ KOLIESOK **C**

Nasadte predné kolieska do otvorov v prednej časti konštrukcie, kým nezačujete zvuk cvaknutia **C1**. Pre odstránenie koliesok stlačte tlačidlo uvoľnenia **C2A** umiestnené na boku opierky nôh A pod prednými kolesami a súčasne vytiahnite kolieska z otvorov **C2B**. Zadné kolieska nasadte do otvorov v zadnej časti konštrukcie, kým nezačujete zvuk cvaknutia **C3**. Pre odstránenie koliesok odblokujte blokovacie tlačidlo umiestnené na oboch stranách zadnej časti konštrukcie **C3A** súčasne vytiahnite kolieska z otvorov **C3B**. **UPOZORNENIE!** Pred použitím kočíka sa uistite, že sú všetky kolieska správne namontované a zaistené!

BRZDY **D**

Pre zabrzdzenie kočíku zašľapnite brzdou **D1**. Vždy skontrolujte či je kočík správne zabrzdzený. Kočík je zabrzdzený keď počujete zvuk uzamknutia. Brzdy uvoľnite ich zdvihnutím **D2**.

UPOZORNENIE! Vždy, keď vkladáte dieťa do kočíka, alebo ho vyberáte, kočík zabrzdíte.

NASTAVENIE CHRBTOVEJ OPIERKY **E**

Chrbtovú opierku nastavíte z ľahu do pozície sedu pomocou spony umiestenej v zadnej časti opierky.

NASTAVENIE STRIEŠKY **F**

Pomocou zipsu na strieške môžete striešku predĺžiť.

MONTÁŽ MADLA **G**

Bezpečnostné madlo musí byť vložené do príslušných otvoroch na oboch stranách konštrukcie.

DEMONTÁŽ MADLA **H**

Pre demontáž madla stlačte tlačidlá na oboch stranách konštrukcie a madlo vyberte.

NASTAVENIE POPRUHOV **I**

Kočik je vybavený 5-bodovými bezpečnostnými popruhmi.

UPOZORNENIE: Keď dieťa sedí alebo leží v kočíku, vždy používajte bezpečnostné popruhy. Nastavte vždy popruhy podľa veľkosti dieťaťa tak, aby priliehali na dieťa pevne a tesne a zároveň tak, aby dieťa neškrtili a pohodlne sedeli. Dbajte na to, aby popruhy neboli pretočené.

UPOZORNENIE: Používajte popruhy na ramená/pás vždy v spojení so stredovým popruhom. Použitie systému popruhov: vedte stredový pás so sponou medzi nohami dieťaťa **I1**. Potom zasuňte adaptéry spony ramenného / brušného popruhu do príslušných otvorov **I2**, a nechajte ich počítateľne cvaknúť. Pre uvoľnenie stlačte v strede spony popruhov tak, aby adaptér spony popruhov vyskočil **I3**. **UPOZORNENIE:** Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

NASTAVENIE OPIERKY NÔH **J**

Opierka nôh má 4 polohy. Stlačte tlačidlá na oboch stranách aby ste zmenili polohu opierky nôh.

SKLADANIE KOČÍKA K

Pri skladaní kočíka stlačte obe blokovacie tlačidlá **K1** a **K2** umiestnené pri rukoväti a kočík zložte **K3**.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ POŤAHU L

Ak chcete odstrániť poťah sedadla, uvoľnite lisovacie čapy umiestnené na ráme kočíka **L1** a odoberte poťah z hákov umiestnených vedľa neho **L2**. Potom odopnite popruh pod opierkou nôh **L3**, a odopnite gombíky umiestnené pod sedadlom **L4**.

ČISTENIE

Ak bol podvozok kočíka vystavený slanej vode, čo najskôr ho opláchnite vodou. Produkt čistite pomocou handričky a jemných čistiacich prostriedkov. Poťah sedadla možno oparať pri teplote 30 °C. Produkt neskladajte ani neukladajte keď je mokry, ani ho neskladujte vo vlhkých podmienkach, môže to viesť k vzniku plesní.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. záručná doba je 24 mesiacov od dátumu predaja
2. záruka sa vzťahuje na vady materiálu spôsobené výrobcom, ktoré sa prejavia v záručnej dobe
3. pri uplatnení záruky predložte s výrobkom riadne vyplnený záručný list alebo doklad o kúpe
4. výrobok musí byť používaný výhradne na ten účel, pre ktorý bol vyrobený
5. výrobok musí byť riadne skladovaný, ošetrovaný a udržiavaný
6. výrobok musí byť v záručnej dobe opravovaný výhradne v záručnej opravovni, preto sa obráťte na predajňu, kde ste ho zakúpili
7. výrobok je nutné dopraviť v čistom stave a v ochrannom obale

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA

1. závady vzniknuté nedodržiavaním záručných podmienok
2. časti poškodené bežným fyzickým opotrebením
3. roztrhnutý, prederavený alebo vytrhnutý poťah
4. vytrhnuté upínacie časti, pásy a cvoky
5. mechanické poškodenie spôsobené nesprávnym používaním
6. zatečenie poťahu v dôsledku prania alebo dažďa a jeho vyblednutie
7. stratu farby spôsobenú čistením, trením na silne namáhaných miestach a vyblednutím spôsobeným silným slnečným žiarením
8. škody spôsobené hrdzavením pri nedostatočnej starostlivosti

FONTOS! KÉRJÜK, HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!

Ha nem tartja be ezeket az utasításokat, azzal befolyásolhatja gyermeke biztonságát! A termék megfelel az EN1888-2:2018

Az alábbi figyelmeztetések és összeszerelési utasítások figyelmen kívül hagyása a gyermek súlyos sérüléséhez vagy halálához vezethet!

FIGYELMEZTETÉS! Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül!

FIGYELMEZTETÉS! Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden rögzítőszereket be van kapcsolva.

FIGYELMEZTETÉS! Mindig használja a gyermekbiztonsági rendszert. A hevederek rögzítése után állítsa be az övet úgy, hogy az tökéletesen illeszkedjen a gyermek testéhez.

FIGYELMEZTETÉS! Az alsó kosár maximális terhelhetősége 2 kg.

FIGYELMEZTETÉS! A sérülések elkerülése érdekében gondoskodjon arról, hogy a gyermek megfelelő távolságban maradjon a termék szétnyitásakor és összezecskülésánál.

FIGYELMEZTETÉS! A termék nem játék. Ne hagyja, hogy a gyermek ezzel a termékkel játsszon.

FIGYELMEZTETÉS! Az ülést ne használja 6 hónapos kornál fiatalabb gyermekeknél.

FIGYELMEZTETÉS! Ez a termék nem alkalmas futáshoz vagy korcsolyázáshoz.

FIGYELMEZTETÉS! A babakocsiban egyidejűleg csak egy gyermek szállítható.

1. Összeszerelését felnőtt végezze.
2. Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül!
3. Ez a babakocsi 0 hónapos kortól 36 hónapos korig, 22 kg-os maximális testsúlyig alkalmas gyermekek számára.
4. Fulladás veszélye: Soha ne tegyen zsinórral ellátott tárgyakat a gyermek nyakába, és ne rögzítsen játékokat zsinórokhoz.
5. Soha ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn.
6. Ne használja a babakocsit nyílt láng közelében.
7. Rendszeresen ellenőrizze a babakocsit a meglazult csavarok, kopott vagy szakadt huzatok tekintetében.
8. Csak a gyártó vagy a forgalmazó által szállított eredeti pótalkatrészeket használja. Ne használjon olyan tartozékokat, melyet a gyártó nem hagyott jóvá.
9. Hosszú tárolás után alaposan vizsgálja át a babakocsit használatba vétele előtt.
10. Fulladás veszély: dobja ki a műanyag csomagolást, vagy tartsa gyermekek elől elzárva!
11. A babakocsi megfelel az EN 1888-2:2018 szabványnak.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Kérjük, szánjon néhány percet a használati utasítás elolvasására. Ez megkönnyíti a babakocsi használatát, és segít a karbantartásában. Őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

Gyermeke biztonsága veszélybe kerülhet, ha nem tartja be a használati utasításban foglaltakat.

A babakocsit 6 hónapos és 22 kg közötti gyermekek számára tervezték.



ALKATRÉSZLISTA **A**

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Vázszerkezet | 7. Első kerekek |
| 2. Biztonsági karfa | 8. Hátsó kerekek |
| 3. Biztonsági karfa kioldógomb | 9. Tolókar |
| 4. Biztonsági övek | 10. Nyomógomb a babakocsi összecukásához |
| 5. Ülőrész | 11. Fék |
| 6. Első kerék rögzítő szerkezet | 12. Kosár |

BABAKOCSI SZÉTNYITÁSA **B**

Fektesse a babakocsit síkfelületre a tolókarral felfelé. A szétnyitáshoz csúsztassa el a biztonsági reteszt **B1**, miközben megnyomja a gombot **B2** a babakocsi szétnyitásához, és emelje fel a szerkezetet **B3**, amíg nem hallja a rögzítő hangot

KEREKEK BESZERELÉSE **C**

Helyezze be az első kerekeket a vázszerkezet elején lévő nyílásokba, amíg kattánó hangot nem hall **C1**. A kerekek eltávolításához nyomja meg a kioldógombot **C2**, amely a lábtartó oldalán található **C2A** az első kerekek alatt, és ezzel egyidejűleg húzza ki a kerekeket a nyílásból **C2B**. Helyezze be a hátsó kerekeket a vázszerkezet hátsó részén lévő nyílásokba, amíg kattánó hangot nem hall **C3**. A kerekek eltávolításához oldja ki a szerkezet hátsó részének mindkét oldalán található reteszelőgombot **C3A**, miközben kihúzza a kerekeket a nyílásokból **C3B**.

FIGYELMEZTETÉS! A babakocsi használata előtt győződjön meg arról, hogy az összes kerék helyesen van-e felszerelve és rögzítve!

FÉKEK **D**

A babakocsi fékezéséhez nyomja le a féket **D1**. Mindig ellenőrizze, hogy a babakocsit megfelelően lefékezte. A babakocsi akkor van lefékezve, amikor a rögzítő hangot hallja. A fék kioldásához emelje fel a féket **D2**.

FIGYELMEZTETÉS! A babakocsi mindig legyen lefékezve, amikor a gyermeket a babakocsiba ülteti vagy kiveszi belőle.

HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA **E**

A háttámla fekvő helyzetből ülő helyzetbe állításához használja a háttámla hátulján található csatot.

NAPFÉNYTETŐ BEÁLLÍTÁSA **F**

A napfénytetőn lévő cipzárral meghosszabbíthatja a napfénytetőt.

BIZTONSÁGI KARFA BESZERELÉSE **G**

A biztonsági karfát a szerkezet mindkét oldalán lévő megfelelő nyílásokba kell behelyezni.

BIZTONSÁGI KARFA ELTÁVOLÍTÁSA **H**

A karfa eltávolításához nyomja meg a szerkezet mindkét oldalán lévő gombokat, és vegye le a karfát.

HEVEDEREK BEÁLLÍTÁSA **I**

A babakocsi 5 pontos biztonsági hevederekkel van felszerelve.

FIGYELMEZTETÉS: A biztonsági hevedereket mindig esetben használja, ha a gyermek ül vagy

fekszik a babakocsiban. A hevedereket mindig a gyermek méretének megfelelően állítsa be úgy, hogy szorosan és jól illeszkedjenek a gyermekhez, ugyanakkor ne fojtogassák a gyermeket, és kényelmesen illeszkedjenek. Ügyeljen arra, hogy a hevederek ne legyenek elcsavarodva.

FIGYELMEZTETÉS: A váll- és derékszíjakat mindig a középső hevederrel együtt használja.

A biztonsági hevederek használata: a középső övet a csattal a gyermek lábai között vezesse **I1**. Ezután helyezze be a váll-/derékheveder csat adaptereit a megfelelő nyílásokba **I2**, és hagyja, hogy h.allthatóan a helyükre kattanjanak. A kioldáshoz nyomja meg a hevedercsat közepén lévő gombot úgy, hogy a hevedercsat-adapter kiugorjon **I3**.

FIGYELMEZTETÉS: Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.

LÁBTARTÓ BEÁLLÍTÁSA **J**

A lábtartó 4 pozícióba állítható. A lábtartó pozíciójának megváltoztatásához nyomja meg a két oldalán lévő gombokat.

BABAKOCSI ÖSSZESZUKÁSA **K**

A babakocsi összeszukasakor nyomja meg a karfánál található két rögzítőgombot a babakocsi összeszukasához.

A HUZAT FELSZERELÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA **L**

Az üléshez eltávolításához engedje ki a babakocsi vázán található patentokat **L1**, és vegye le a huzatot a mellette található kampókról **L2**. Ezután oldja ki a lábtartó alatti pántot **L3** és az ülés alatt található gombokat **L4**.

TISZTÍTÁS

Ha a babakocsi váza sós víznek volt kitéve, mihamarabb öblítse le vízzel. Tisztítsa meg a terméket egy ruhával és enye tisztítószerrel. Az üléshez 30 °C-on mosható. Ne csukja össze és ne tárolja a terméket, ha nedves, illetve ne tárolja nedves körülmények között, mert ez penészesedéshez vezethet.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

1. A jótállási idő 24 hónap az eladás napjától
2. A garancia a gyártó által okozott anyaghibára terjed ki a jótállási idő alatt.
3. A garanciajegyhez csatolja a kitöltött jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot
4. A terméket kizárólag arra a célra használja, amelyre készült
5. A terméket tárolja, kezelje és ápolja megfelelően
6. A garanciális idő alatt a terméket csak a kijelölt javítóműhelyben lehet javítani, ezért lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol vásárolta
7. A terméket tiszta állapotban és védőcsomagolásba kell a garanciális javításra átadni

A GARANCIA NEM VONATKOZIK

1. Ha nem tartja be a jótállási feltételeket
2. Alkatrészek általános elhasználódása
3. Szakadt, kilyukasztott kárpit
4. Kitéptet csatok, hevederek és csapok
5. Helytelen használatból eredő mechanikus károsodás
6. Mosás vagy eső által beázott huzat és a színek kifakulása
7. Tisztítás okozta színvesztés, erős napfény okozta kifakulás.
8. Rozsda okozta hibák a nem megfelelő használatból eredően

UWAGA! PROSIMY UWAGNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ!

Niezastosowanie się do tych instrukcji może mieć wpływ na bezpieczeństwo Twojego dziecka! Produkt spełnia normę EN 1888-2:2018.

Niezastosowanie się do poniższych ostrzeżeń i instrukcji montażu może spowodować poważne obrażenia lub śmierć dziecka!

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki!

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem upewnij się, że wszystkie urządzenia blokujące są włączone.

OSTRZEŻENIE! Jeśli dziecko jest w stanie siedzieć bez pomocy, należy zapiąć pas bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIE! Maksymalne obciążenie kosza wynosi 2 kg.

OSTRZEŻENIE! Podczas składania wózka należy zawsze upewnić się, że dziecko znajduje się poza zasięgiem.

OSTRZEŻENIE! Produkt nie jest zabawką! Nigdy nie pozwalaj dziecku bawić się nim.

OSTRZEŻENIE! Wózek jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 miesiąca życia

OSTRZEŻENIE! Ten produkt nie nadaje się do biegania ani jazdy na łyżwach.

OSTRZEŻENIE! Zawsze używaj tego wózka tylko dla jednego dziecka na raz.

1. Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą
2. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki!
3. Ten wózek jest odpowiedni dla dzieci w wieku od 0 do 36 miesięcy, o maksymalnej wadze 22 kg.
4. Niebezpieczeństwo uduszenia: Nigdy nie wieszaj dziecku na szyi przedmiotów ze sznurkami ani nie przyczepiaj zabawek do sznurków.
5. Nigdy nie używaj wózka na schodach lub schodach ruchomych.
6. Nie używaj wózka w pobliżu otwartego ognia.
7. Regularnie sprawdzaj wózek pod kątem poluzowanych śrub, zużytych lub podartych osłon.
8. Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych dostarczonych przez producenta lub sprzedawcę. Nie wolno używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.
9. Po długim przechowywaniu przed użyciem należy dokładnie sprawdzić wózek.
10. Niebezpieczeństwo uduszenia: plastikowe opakowanie należy wyrzucić lub przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!
11. Wózek jest zgodny z normą EN 1888-2:2018

INSTRUKCJA UŻYCIA

Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie tej instrukcji. Ułatwi to Tobie korzystanie z wózka i pomoże w jego konserwacji. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Bezpieczeństwo Twojego dziecka może być zagrożone, jeśli nie będziesz postępował zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji. Wózek przeznaczony jest dla dzieci od 6 miesiąca życia do wagi 22 kg.

CZĘŚCI

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------|
| 1. Rama | 7. Przednie koła |
| 2. Podłokietnik | 8. Tylne koła |
| 3. Mechanizm zwalniający podłokietnik | 9. Rączka |
| 4. Pasy bezpieczeństwa | 10. Mechanizm składania |
| 5. Siedzisko | 11. Hamulec |
| 6. Mechanizm blokujący przednie koło | 12. Kosz |

OZNACZENIE LOKALIZACJI OBRAZKA

ROZKŁADANIE WÓZKA ^B

Umieść ramę na płaskiej powierzchni z rączką skierowaną do góry. Aby rozłożyć, należy przesunąć zatrask zabezpieczający **B1**, naciskając jednocześnie przycisk rozłożenia wózka **B2**. i unieść stelaż **B3** do momentu usłyszenia dźwięku zamykania.

MONTAŻ/DEMONTAŻ KÓŁ ^C

Włóż przednie koła w otwory z przodu ramy, aż usłyszysz kliknięcie **C1**. Aby zdjąć koła, naciśnij przycisk zwalnający **C2** znajdujący się z boku podnóżka pod przednimi kołami **C2A.**, i jednocześnie wyciągnij koła z otworów **C2B**. Włóż tylne koła w otwory z tyłu ramy, aż usłyszysz kliknięcie **C3**. Aby zdjąć koła, odblokuj przyciski blokujące znajdujące się po obu stronach tylnej części ramy **C3A**, jednocześnie wyciągając koła z otworów **C3B**.

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem wózka upewnij się, że wszystkie koła są prawidłowo założone i zabezpieczone!

KORZYSTANIE Z HAMULCA ^D

Wózek wyposażony jest w hamulec nożny umieszczony na tylnej osi **D1**. Wciśnij dolną część hamulca - hamulec zostaje uruchomiony po usłyszeniu dźwięku blokowania. Hamulec odblokowuje się poprzez naciśnięcie górnej części hamulca **D2**.

REGULACJA OPARCIA ^E

Oparcie można regulować od pozycji leżącej do siedzącej za pomocą klamry znajdującej się z tyłu oparcia.

BUDKA ^F

Dzięki suwakowi znajdującemu się w budce istnieje możliwość przedłużenia budki.

MONTAŻ PAŁĄKA ^G

Listwę zabezpieczającą należy włożyć w odpowiednie otwory po obu stronach ramy, jak pokazano na rysunku.

DEMONTAŻ PAŁĄKA ^H

Aby zdjąć drążek, naciśnij przyciski po obu stronach i wyjmij drążek w sposób pokazany na obrazku.

PASY BEZPIECZEŃSTWA ^I

Wózek posiada 5-punktowe pasy bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIE: Kiedy dziecko znajduje się w wózku, należy zawsze używać pasów bezpieczeństwa. Zawsze dopasuj pasy bezpieczeństwa do wzrostu dziecka. Upewnij się, że uprząż biodrowa jest solidnie dopasowana do dziecka. Upewnij się także, że pasy bezpieczeństwa nie są odwrócone.

OSTRZEŻENIE: Dopasuj długość pasów barkowych i brzusznych ściśle do ramion i tułowia dziecka. Zawsze przypinaj dziecko za pomocą pasa znajdującego się pomiędzy nóżkami dziecka! Korzystanie z systemu pasów: poprowadź pas środkowy z klamrą pomiędzy nogami dziecka **I1**. Następnie włóż adaptery klamry pasa barkowego/biodrowego do odpowiednich otworów **I2** i poczekaj, aż się zatrzasną. Aby zwolnić, naciśnij przycisk znajdujący się na środku klamry paska, tak aby wyskoczył adapter klamry paska **I3**.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki!

REGULACJA PODNÓŻKA J

Podnóżek posiada 4 pozycje. Aby zmienić położenie podnóżka, naciśnij przyciski po obu stronach.

SKŁADANIE WÓZKA K

Podczas składania wózka należy wcisnąć dwa przyciski blokujące znajdujące się przy rączce i złożyć wózek.

MONTAŻ/DEMONTAŻ TAPICERKI L

Aby zdjąć tapicerkę należy odpiąć kolki znajdujące się na ramie wózka **L1** i zdjąć pokrowiec z haczyków znajdujących się obok niego **L2**. Następnie należy odpiąć pasek pod podnóżkiem **L3** i odpiąć guziki znajdujące się pod siedziskiem **L4**.

CZYSZCZENIE

Jeżeli rama wózka została narażona na działanie słonej wody, należy ją jak najszybciej przepłukać czystą bieżącą wodą. Produkt czyścić szmatką i łagodnymi detergentami. Tapicerkę można prać w temperaturze 30°C. Nie składaj ani nie przechowuj produktu, gdy jest mokry, ani nie przechowuj go w wilgotnych warunkach, ponieważ może to prowadzić do rozwoju pleśni.

GWARANCJA

Produkt jest objęty gwarancją w odniesieniu do jakiejkolwiek usterki związanej ze zgodnością wyrobu podczas użytkowania w normalnych warunkach oraz zgodnie z instrukcją obsługi. Gwarancja nie obejmuje uszkodzonych spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, zużyciem lub niespodziewanymi zdarzeniami. Okres trwania gwarancji na wady w zakresie zgodności produktu jest regulowany przez konkretne przepisy obowiązujące w kraju, w który produkt został zakupiony.

1. okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty sprzedaży,
2. gwarancja obejmuje wady materiału oraz wady produkcyjne spowodowane przez producenta, które ujawnią się w okresie gwarancji,
3. przy składaniu reklamacji przekazać wraz z produktem odpowiednio wypełniony list gwarancyjny oraz dowód zakupu,
4. produkt musi być używany wyłącznie w celu, dla którego został stworzony,
5. produkt musi być przechowywany i konserwowany w odpowiedni sposób,
6. produkt musi być w okresie gwarancji naprawiany wyłącznie w serwisach gwarancyjnych, dlatego skontaktuj się ze sklepem, w którym zakupiłeś produkt,
7. produkt należy przekazać czysty i w opakowaniu ochronnym.

GWARANCJA NIE OBEJMUJE

1. wad powstałych przez niedotrzymanie warunków gwarancji,
2. części uszkodzonych w wyniku zwykłego fizycznego zużycia,
3. podartych, podziurawionych i rozerwanych tapicerek,
4. wyrwanych elementów zapleć, pasów i zatrzasków,
5. mechanicznych uszkodzeń spowodowanych niepoprawnym użytkowaniem,
6. tapicerek, które w wyniku prania lub działania deszczu wyblakły,
7. utraty kolorów w wyniku częstego czyszczenia, tarcia i działania promieniowania słonecznego,
8. uszkodzeń powstałych w wyniku nieodpowiedniej pielęgnacji.

IMPORTANT! PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE!

If you do not follow these instructions, you may affect the safety of your child! The product meets the EN 1888-2:2018 standard.

Failure to observe the following warnings and assembly instructions could result in serious injury or death to a child!

WARNING! Never leave a child unattended!

WARNING! Make sure all locking devices are on before use.-

WARNING! Use safety belt if the child is able to sit without assistance

WARNING! The maximum load of basket is 2 kg.

WARNING! When folding the stroller, always ensure that the child is out of reach.

WARNING! The product is not a toy! Never allow a child to play with it.

WARNING! The seat is not suitable for children younger than 6 months

WARNING! This product is not suitable for running or skating.

WARNING! Always use this stroller for only one child at a time.

1. Assembly by an adult is required
2. Never leave a child unattended!
3. This stroller is suitable for children from 0 to 36 months, up to a maximum weight of 22 kg.
4. Danger of strangulation: Never put objects with strings around a child's neck or attach toys to strings.
5. Never use the stroller on stairs or escalators
6. Do not use the stroller near an open fire.
7. Check the stroller regularly for loose screws, worn or torn covers.
8. Use only original spare parts supplied by the manufacturer or dealer. Accessories that are not approved by the manufacturer must not be used.
9. Inspect the stroller thoroughly before using it after long storage.
10. Danger of suffocation: throw away the plastic packaging or keep it out of the reach of children!
11. The stroller complies with the EN 1888-2:2018 standard

INSTRUCTIONS FOR USE

Please take a few minutes to read this manual. It will make it easier for you to use the stroller and help with its maintenance. Keep the instructions for future use. Your child's safety may be at risk if you do not follow the instructions in the manual. The stroller is intended for children from 6 months to 22 kg.

PARTS

1. Frame
2. Armrest
3. Armrest release mechanism
4. Harness
5. Seat
6. Front wheel locking mechanism
7. Front wheels
8. Rear wheels
9. Handlebar
10. Folding mechanism
11. Parking brake
12. Basket

MARKING THE LOCATION OF THE IMAGE

UNFOLDING THE STROLLER B

Place the frame on a flat surface with the handle facing upwards. To unfold, slide the safety latch **B1** while pushing the button to unfold the stroller **B2** and lift the frame **B3** until you hear a locking sound.

WHEELS ASSEMBLY/ DISSASSEMBLY C

Insert the front wheels into the holes in the front of the frame until you hear a clicking sound **C1**. To remove the wheels, press the release button **C2** located on the side of the footrest under the front wheels **C2A** under the front wheels, and at the same time pull the wheels out of the holes **C2B**. Insert the rear wheels into the holes in the rear of the frame until you hear a clicking sound **C3**. To remove the wheels, unlock the locking button located on either side of the rear of the frame **C3A** while pulling the wheels out of the holes **C3B**.

WARNING! Before using the stroller, make sure that all wheels are correctly fitted and secured!

USE OF THE BRAKE D

The stroller is equipped with a foot brake located on the rear axle **D1**. Press the lower part of the brake down; brake is activated when you hear the locking sound.

The brake is unlocked by pressing the upper part of the brake **D2**.

BACKREST ADJUSTMENT E

The backrest can be adjusted from lying to sitting position using the buckle located at the back of the backrest.

CANOPY F

With the zipper on the canopy you can extend the canopy.

ASSEMBLY OF THE BUMPER BAR G

The safety bar must be inserted in appropriate holes on both sides of the frame, as shown on picture.

DISASSEMBLY OF THE BUMPER BAR H

To remove the bar, press the buttons on both sides and remove the bar as shown on picture.

SAFETY STRAPS I

The stroller has a 5 point safety harness.

WARNING: Always use the safety harness when your child is in the stroller. Always adjust the seat harness according to the height of your child. Make sure that the seat harness fit your child solidly. Also make sure the seat belts are not flipped over.

WARNING: Adjust the length of shoulder and stomach belts tight to baby's shoulders and body. Always fasten the baby using the belt between baby's legs! Using the belt system: guide the center belt with the buckle between the child's legs **I1**. Then insert the shoulder/lap strap buckle adapters into the corresponding holes **I2** and allow them to click audibly. To release, press the button in the center of the strap buckle so that the strap buckle adapter pops up **I3**.

WARNING: Never leave your child unattended!

FOOTREST ADJUSTMENT J

The footrest has 4 positions. Press the buttons on both sides to change the footrest position.

FOLDING THE STROLLER **K**

When folding the stroller, press the two locking buttons located by the handle and fold the stroller.

ASSEMBLY/ DISASSEMBLY SEAT COVER **L**

To remove the seat cover, release the pressing pins located on the stroller frame **L1** and remove the cover from the hooks located next to it **L2**. Then unfasten the strap under the footrest 3, and unfasten the buttons located under the seat **L4**.

CLEANING

If the stroller frame has been exposed to salt water, rinse it with water as soon as possible. Clean the product with a cloth and mild detergents. The seat cover can be washed at 30 °C. Do not fold or store the product when it is wet, or store it in humid conditions, this can lead to mold growth.

WARRANTY

The product is under warranty if there is any defect relevant to the product compliance under common conditions of use. The warranty does not apply to damage arising in connection with improper use, wear and tear or random events. The duration of warranty for damage relevant to the product compliance is governed by specific regulations in force applicable in the country where the product is purchased.

1. The warranty period is 24 months from the date of sale
2. The warranty period covers the defects on material caused by the manufacturer, which appears during the warranty period
3. When applying the warranty, please provide properly filled letter of guarantee
4. The product must be used only for the purpose for which it was made
5. The product must be properly stored and well-maintained
6. The product must be repaired only in repair service, please contact the store where you bought it
7. The product must be packed in protective package and must be clean when applying the warranty

WARRANTY DOES NOT APPLY

1. Defect caused by not following the warranty conditions
2. Damages cause by physical wear and tear
3. Ruptured or ripped out seat fabric
4. Ripped out clamping parts and belts
5. Mechanical damage caused by improper usage
6. Loss of the colour due to washing in the washin mashine or rain and its fading
7. Loss of the colour caused by washing, rubbing, or by mechanical stress and by strong sunlight
8. Damages caused by corrosion in absence of care

ACHTUNG: BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM NACHSCHLAGEN AUF!

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigen! Das Produkt entspricht der Norm EN 1888-2:2018. Die Nichtbeachtung der folgenden Warnhinweise und Installationsanweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod Ihres Kindes führen!

WARNUNG! Lassen Sie niemals ein Kind unbeaufsichtigt!

WARNUNG! Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Verriegelungsvorrichtungen eingeschaltet sind.

WARNUNG! Wenn das Kind ohne fremde Hilfe sitzen kann, legen Sie den Sicherheitsgurt an.

WARNUNG! Die maximale Zuladung für den Korb beträgt 2 kg.

WARNUNG! Achten Sie immer darauf, dass das Kind beim Zusammenklappen des Kinderwagens außer Reichweite ist.

WARNUNG! Das Produkt ist kein Spielzeug! Lassen Sie Ihr Kind niemals mit ihm spielen.

WARNUNG! Der Kinderwagen ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet.

WARNUNG! Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.

WARNUNG! Benutzen Sie den Kinderwagen immer nur für ein Kind gleichzeitig.

1. Die Montage durch einen Erwachsenen ist erforderlich
2. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt!
3. Dieser Kinderwagen ist für Kinder im Alter von 0 bis 36 Monaten mit einem maximalen Gewicht von 22 kg geeignet.
4. Strangulationsgefahr: Hängen Sie Ihrem Kind niemals Gegenstände mit Schnüren um den Hals und befestigen Sie kein Spielzeug an den Schnüren.
5. Benutzen Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen oder Rolltreppen.
6. Benutzen Sie den Kinderwagen nicht in der Nähe einer offenen Flamme.
7. Überprüfen Sie den Kinderwagen regelmäßig auf lose Schrauben, abgenutzte oder zerrissene Bezüge.
8. Verwenden Sie nur Originalersatzteile, die vom Hersteller oder Händler geliefert werden. Verwenden Sie kein nicht vom Hersteller zugelassenes Zubehör.
9. Überprüfen Sie den Wagen nach längerer Lagerung vor der Benutzung gründlich.
10. Strangulationsgefahr: Kunststoffverpackungen entsorgen oder für Kinder unerreichbar aufbewahren!
11. Der Kinderwagen entspricht der Norm EN 1888-2:2018

GEBRAUCHSANWEISUNG

Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um diese Anleitung zu lesen. Sie wird Ihnen den Umgang mit dem Rollstuhl erleichtern und Ihnen helfen, ihn zu warten. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann gefährdet sein, wenn Sie die Anweisungen in der Anleitung nicht befolgen. Der Kinderwagen ist für Kinder ab 6 Monaten bis zu einem Gewicht von 22 kg geeignet.

TEILE A

- | | |
|---|----------------------|
| 1. Rahmen | 7. Vorderräder |
| 2. Armlehne | 8. Hinterräder |
| 3. Entriegelungsmechanismus der Armlehne | 9. Griff |
| 4. Sicherheitsgurte | 10. Klappmechanismus |
| 5. Sitz | 11. Bremse |
| 6. Verriegelungsmechanismus der Vorderräder | 12. Korb |

MARKIERUNG DER POSITION DES BILDES

AUFKLAPPEN DES KINDERWAGENS **B**

Stellen Sie das Gestell mit dem Griff nach oben auf eine ebene Fläche. Schieben Sie zum Aufklappen den Sicherheitsriegel **B1** und drücken Sie dabei die Aufklapptaste des Kinderwagens **B2** und heben Sie das Gestell **B3** an, bis ein Einrastgeräusch zu hören ist.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DER RÄDER **C**

Stecken Sie die Vorderräder in die Löcher an der Vorderseite des Rahmens, bis Sie ein Klicken hören **C1**. Um die Räder abzunehmen, drücken Sie den Entriegelungsknopf **C2** an der Seite der Fußstütze unter den Vorderrädern **C2A** und ziehen Sie die Räder gleichzeitig aus den Löchern **C2B**. Stecken Sie die Hinterräder in die Löcher an der Rückseite des Rahmens, bis Sie ein Klicken hören **C3**. Um die Räder abzunehmen, entriegeln Sie die Verriegelungsknöpfe, die sich auf beiden Seiten der Rückseite des Rahmens **C3A**, befinden, und ziehen Sie gleichzeitig die Räder aus den Löchern **C3B**.

WARNUNG! Vergewissern Sie sich, dass alle Räder korrekt montiert und gesichert sind, bevor Sie den Rollstuhl benutzen!

BENUTZUNG DER BREMSE **D**

Der Rollstuhl ist mit einer Fußbremse ausgestattet, die sich an der Hinterachse **D1** befindet. Drücken Sie auf den unteren Teil der Bremse - die Bremse ist angezogen, wenn ein Feststellgeräusch zu hören ist. Die Bremse wird durch Drücken des oberen Teils der Bremse gelöst **D2**.

VERSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE **E**

Die Rückenlehne kann mit der Schnalle an der Rückseite der Rückenlehne von der Liege-in die Sitzposition verstellt werden.

HAUBE **F**

Das Verdeck kann mit Hilfe eines Schiebers im Verdeck verlängert werden.

MONTAGE DES BÜGELS **G**

Stecken Sie den Sicherheitsbügel wie abgebildet in die entsprechenden Löcher auf beiden Seiten des Rahmens.

ENTFERNEN DES BÜGELS **H**

Um die Stange zu entfernen, drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten und entfernen Sie die Stange wie auf dem Bild gezeigt.

SICHERHEITSGURTE **I**

Der Kinderwagen ist mit 5-Punkt-Sicherheitsgurten ausgestattet.

WARNUNG: Legen Sie immer die Sicherheitsgurte an, wenn sich das Kind im Kinderwagen befindet.

Stellen Sie die Sicherheitsgurte immer auf die Größe des Kindes ein. Vergewissern Sie sich, dass der Beckengurt fest für Ihr Kind sitzt. Vergewissern Sie sich auch, dass die Sicherheitsgurte nicht invertiert sind.

WARNUNG: Passen Sie die Länge der Schulter- und Bauchgurte eng an die Schultern und den Rumpf des Kindes an. Sichern Sie das Kind immer mit dem Gurt zwischen den Beinen des Kindes! Verwendung des Gurtsystems: Führen Sie den mittleren Gurt mit dem Gurtschloss zwischen den Beinen Ihres Kindes **I1** und stecken Sie dann die Schulter-/Beckengurtschloss-Adapter in die entsprechenden Löcher **I2** und

warten Sie, bis sie einrasten. Zum Lösen drücken Sie auf den Knopf in der Mitte des Gurtschlosses, so dass der Gurtschlossadapter **I3** herauspringt.

WARNUNG: Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt!

EINSTELLUNG DER FUSSSTÜTZE **J**

Die Fußstütze hat 4 Positionen. Um die Position der Fußstütze zu ändern, drücken Sie die Tasten auf beiden Seiten.

ZUSAMMENKLAPPEN DES WAGENS **K**

Zum Zusammenklappen des Kinderwagens drücken Sie die beiden Verriegelungsknöpfe neben dem Griff und klappen den Wagen zusammen.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DES BEZUGS **L**

Um den Bezug abzunehmen, lösen Sie die am Rahmen des Kinderwagens befindlichen Stifte **L1** und nehmen Sie den Bezug von den daneben befindlichen Haken ab **L2**. Lösen Sie dann den Riemen unter der Fußstütze **L3** und lösen Sie die unter dem Sitz befindlichen Knöpfe **L4**.

REINIGUNG Wenn der Rahmen des Kinderwagens mit Salzwasser in Berührung gekommen ist, spülen Sie ihn so schnell wie möglich unter fließendem Wasser ab. Reinigen Sie das Produkt mit einem Tuch und milden Reinigungsmitteln. Die Polsterung kann bei 30°C gewaschen werden. Falten oder lagern Sie das Produkt nicht, wenn es nass ist, oder lagern Sie es nicht in feuchter Umgebung, da dies zu Schimmelbildung führen kann.

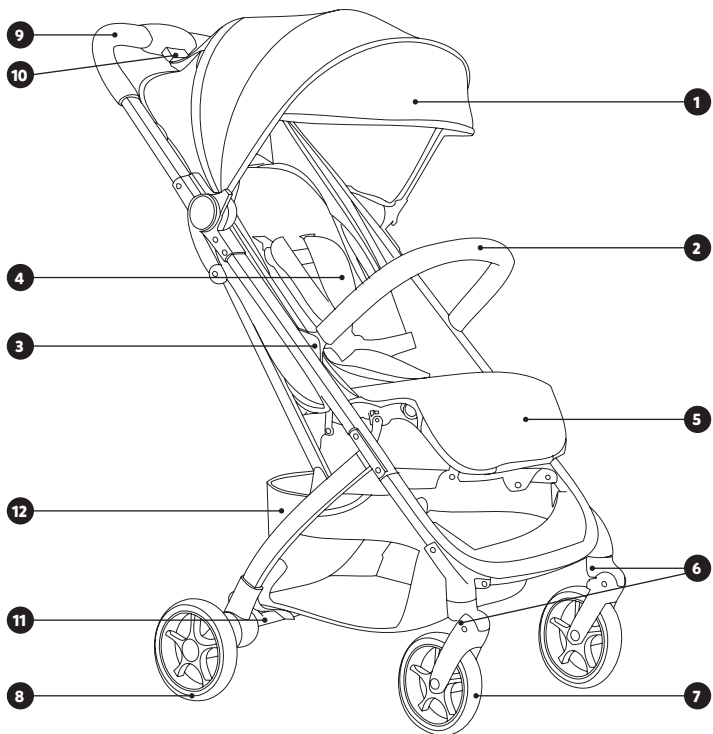
GARANTIE-BEDINGUNGEN

1. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie erstreckt sich auf Material- und Herstellungsfehler, die während der Garantiezeit auftreten.
3. Wenn Sie eine Reklamation einreichen, legen Sie bitte dem Produkt einen ordnungsgemäß ausgefüllten Garantieschein und den Kaufbeleg bei.
4. Das Produkt muss ausschließlich für den Zweck verwendet werden, für den es geschaffen wurde.
5. Das Produkt muss in geeigneter Weise gelagert und gepflegt werden.
6. Das Produkt darf während der Garantiezeit nur durch den Garantieservice repariert werden, wenden Sie sich daher an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.
7. Das Produkt muss sauber und in einer Schutzverpackung zurückgegeben werden.

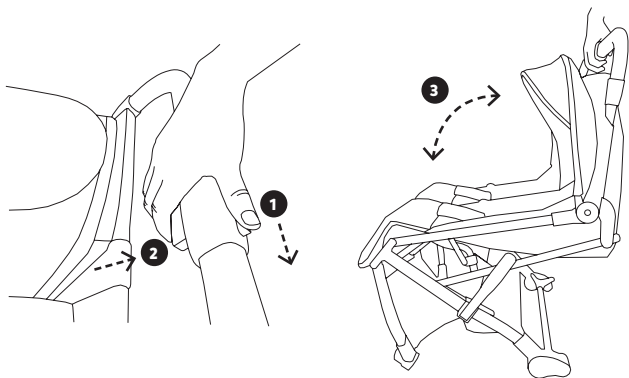
DIE GARANTIE DECKT NICHT

1. Mängel, die auf die Nichteinhaltung der Garantiebedingungen zurückzuführen sind.
2. Teile, die durch normale physische Abnutzung beschädigt sind.
3. Zerkratzte, gelochte und zerrissene Polsterung.
4. Gelöste Verschlüsse, Bänder und Verriegelungen.
5. Mechanische Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstanden sind.
6. Polster, die durch Waschen oder Regen verblasst sind.
7. Farbverlust durch häufiges Reinigen, Reiben oder Sonneneinstrahlung.
8. Schäden, die durch unsachgemäße Pflege entstanden sind.

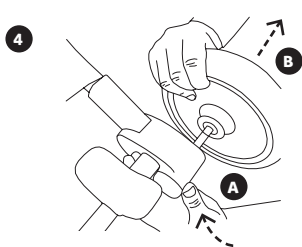
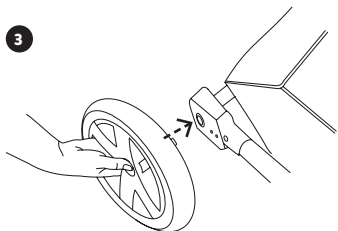
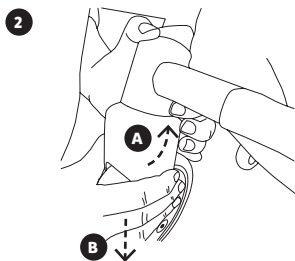
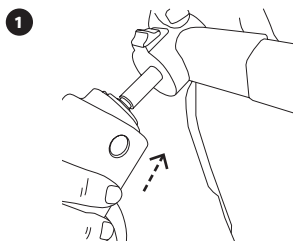
A ČÁSTI / ČASTI / ALKATRÉSZEK / CZĘŚCI / PARTS / TEILE



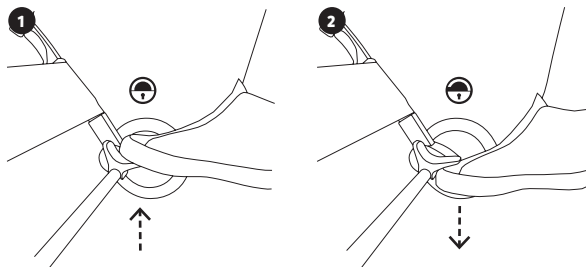
B ROZLOŽENÍ KOČÁRKU / ROZLOŽENIE KOČÍKA / BABAKOCSI SZÉTNYITÁSA
UNFOLDING / ENTFALTEN



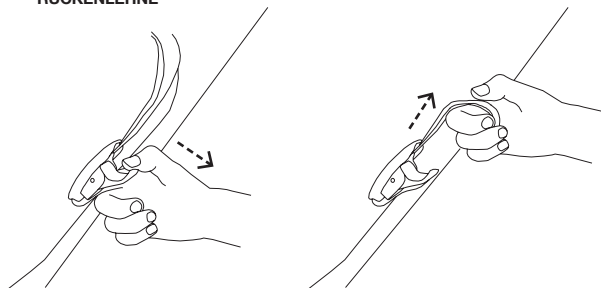
C MONTÁŽ KOLEČEK / MONTÁŽ KOLIESOK / KEREKEK BESZERELÉSE / MONTÁŽ
DEMONTÁŽ KÖL / WHEELS ASSEMBLY / DISSASSEMBLY/ RÄDER



D BRZDY / FÉKEK / BRAKE KORZYSTANIE Z HAMULCA / BRAKE / BREMSE



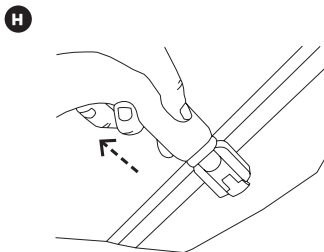
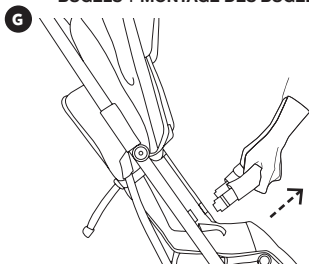
E NASTAVENÍ OPĚRKY ZAD / NASTAVENIE CHRBTOVEJ OPIERKY / HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA / REGULACJA OPARCIA / BACKREST ADJUSTMENT / VERSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE



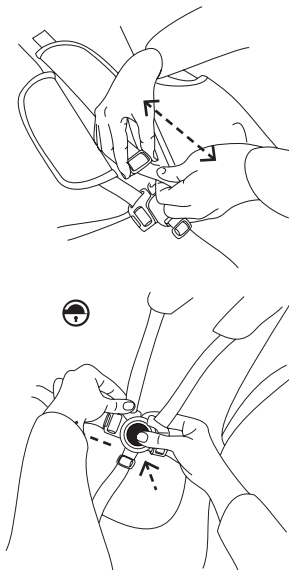
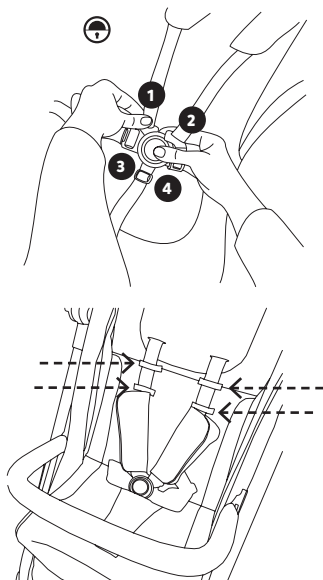
F NASTAVENÍ STRÍŠKY / NASTAVENIE STRIEŠKY / NAPPÉNYTETŐ BEÁLLÍTÁSA / BUDKA CANOPY / HAUBE



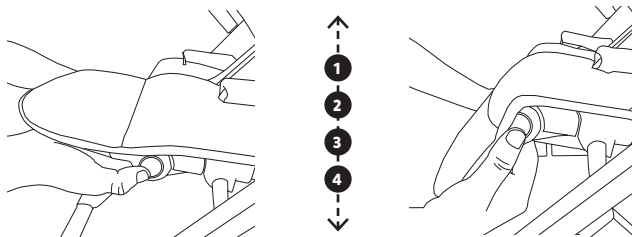
G-H MONTÁŽ MADLA + DEMONTÁŽ MADLA / BIZTONSÁGI KARFA BESZERELÉSE
+ BIZTONSÁGI KARFA ELTÁVOLÍTÁSA / MONTÁŽ PAŁĄKA + DEMONTÁŽ PAŁĄKA
ASSEMBLY OF BUMPER BAR + DISSASSEMBLY OF BUMPER BAR / ENTFERNEN DES
BÜGELS + MONTAGE DES BÜGELS



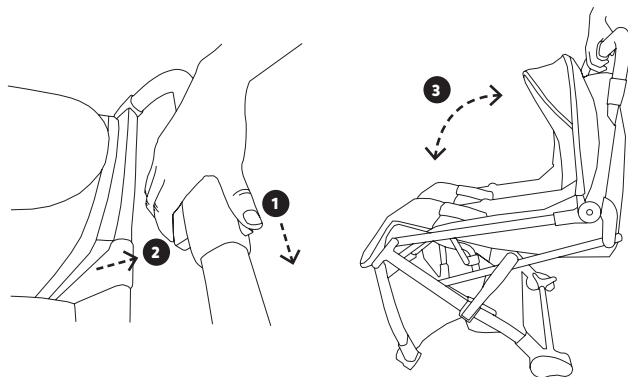
I NASTAVENÍ POPRUHŮ/ NASTAVENIE POPRUHU / BIZTONSÁGI ÖVEK BEÁLLÍTÁSA
PASY BEZPIECZEŃSTWA / ASSEMBLY OF HARNNESS / SICHERHEITSGURTE



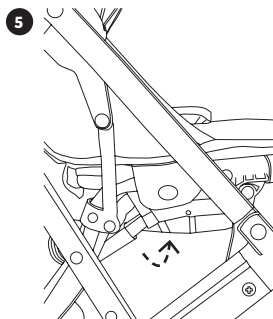
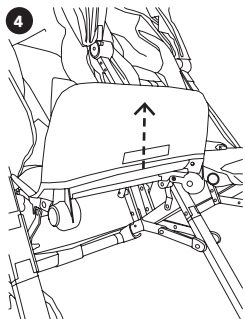
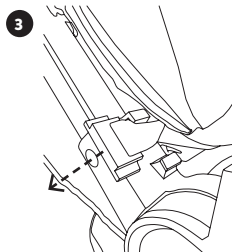
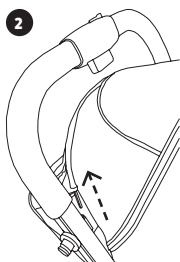
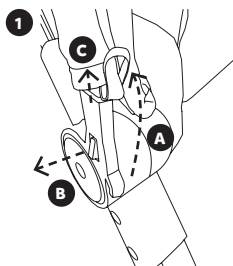
J NASTAVENÍ OPĚRKY NOHOU / NASTAVENIE OPIERKY NŔH / LÁBTARTÓ BEÁLLÍTÁSA
REGULACJA PODNŔZKA/ FOOTREST ADJUSTMENT / EINSTELLUNG DER FUSSTÜTZE



K SKLADANÍ KOČÁRKU / SKLADANIE KOČÍKA / BABAKOCSI ÖSSZECSUKÁSA
SKŁADANIE WŔZKA / FOLDING THE STROLLER / ZUSAMMENKLAPPEN DES WAGENS



L MONTÁŽ A DEMONTÁŽ POTAHU / MONTÁŽ A DEMONTÁŽ POŤAHU / HUZAT
FELSZERELÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA / MONTÁŽ/DEMONTÁŽ TAPICERKI / ASSEMBLY
DISASSEMBLY SEAT COVER / ANBRINGEN/ABNEHMEN DES BEZUGS







www.petiteemars.com